

Eitt ljós á gøtu míni

Esmar A. Jacobsen

Tú mást ikki dríva hor. — 2. Mós. 20,14

Ein av skapanarskipanum Guds er hvíldagurin, onnur er hjúnalagið. Til tess at verja um hesa skipan, hevur Gud givið okkum hetta boðið. At dríva hor er at gera brot á hjúnalagsskipanina. Beinleiðis sigur orðið okkum, at Gud tolir ikki ótrúskap millum hjún.

Men boðið sigur okkum annað og meira; nevniliga tað, at tann skipan, sum eigur ikki at verða brotin, er av Gudi ætlað at hoyra hjúnalagnum til. Ti er ein og hvør flyting av hesum markaskjali brot á Guds skipan og Guds boði. Tað er tí at dríva hor, tá ið tað, sum hoyrir hjúnalagnum til, verður framt uttanfyri hjúnalagið. Og tað verður ikki minni hor fyri tað, at meirilutin av fólki skuldi meint ella gjørt øðrvisi.

Samanbera vit hetta við boðini, sum standa bæði frammanfyri og aftanfyri, so mega vit ásanna, at dráp heldur ikki uppat at vera dráp, tó at øll drepa, og stuldur heldur ikki uppat at vera stuldur, tó at øll stjála.

Greiðastu týðingina av hesum boði hevur Jesus givið okkum, tá ið hann sigur: »Tit hava hoyrt, at tað hevur verið sagt: »Tú mást ikki dríva hor.« Men eg sigi tykkum, at hvør tann, ið litur at kvinnu við girndarhuga, hevur longu drivið hor við henni í hjarta sinum«. Matt. 5,27-28.

Skriftin sigur okkum, at horkallar skulu ikki arva Guds ríki. Men soverðnar syndarar kom Jesus í heimin at bjarga. »Um vit játta syndum okkara, tá er hann trúfastur og rættvisur, so at hann fyrigjevur okkum syndirnar og reinsar okkum frá allari órættvisi«. 1. Jóh. 1,9. At játta syndina, er bæði tað, at geva Gudi rætt, tá ið hann peikar á syndina hjá okkum, og — at flýggja frá henni.

andlát

11. november
Haldur Rasmussen, ættaður úr Miðvági, búsitandi í Keymannahavn.

12. november
Demmus Joensen, ættaður úr Haldórvík, búsitandi í Grindavík.

13. november
Johan Esbern Simonsen, vanliga nevndur Esbern á Høgabóli, í Saltangará, 88 ára gamal.
Stella Schneider, Tórshavn, 74 ára gomul.

KUK

Sunnukvöldið kl. 20.00 verður almennur fundur við KFUK nevndini.

Eldrasamkoman metir mánadagin kl. 15.00. Effie Campell, lærari, hevur evnið bønahoyrsla.

Silvurbrúðleyp

Mánadagin 17. november hava Anna og Thomas Arabo á Signabø silvurbrúðleyp. Tey verða burturstødd.



Gudstænastur 23. s. e. trinitatis

Svínoy: Jógvan Johansen kl. 18.00

Hvannasund: Jógvan Johansen kl. 12.00, altargongd

Christianskirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11.00

Fuglafjørður: Peter O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd

Sjóar kirkja: Petur Petersen kl. 12.00

Nes: Jákup Kass kl. 11.00

Norðskála: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd. Gunleey

Arge syngur

Kvívik: Eivind Vilhelm kl. 12.00, orgulvígsla

Kaldbak: Bjarni Bæk, altargongd

Havnar kirkja: Petur Martin Rasmussen

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Argir: Hogni Poulsen

Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 18.00

Tvøroyri: Jónsvein Bech, familju- og barnagudstænasta.

Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan

Hov: Birgitte Johannesen kl. 12.00

Porkeri: Heri Joensen kl. 12.00

Sumba: Heri Joensen kl. 18.00



Vælkomið
litla barn

31. oktober fingur Sofia og Baldur Tómasson, Klaksvík, ein son.

3. november fingur Hallgerð og Odd Færø, Keymannahavn, eina dóttur.

8. november fingur Henny Andersen og Øssur Egholm, Tórshavn, ein son.

9. november fingur Dagmar Hansen og Jan Gaardbo, Toftum, ein son.

9. november fingur Andrea Mouritsen og Steen H. Jensen, Tórshavn, ein son.

9. november fingur Marianna og Magni Nattestad, Tórshavn, ein son.

10. november fingur Annie og Johan Fjallsá, Tórshavn, eina dóttur.

11. november fingur Joan Thomassen og Pauli Poulsen, Vági, ein son.

12. november fingur Turid Joensen og Áki

Davidson, Kaldbak, eina dóttur.

12. november fingur Durið Hansen og Hans Kristian Joensen, Tórshavn, ein son.

12. november fingur Rhonda og Kaj Andreasen, Hoyvík, ein son.

13. november fingur Súsanna Tausen, Hovi, og Johni Poulsen, Miðvági, eina dóttur.

13. november fingur Marjun Dahl og Luis Urkisquiza, Keymannahavn, eina dóttur.

13. november fingur Nella Festirstein og Christian Andreasen, Tórshavn, ein son.

13. november fingur Heidi Gaardlykke og Poul Jensen, Tórshavn, ein son.

13. november fingur Hansa og Johannis Johannesen, Argjum, eina dóttur.

15. november fingur Sólmai og Sofiane El Aovoy, Leirvík, ein son.

15. november fingur Durita Poulsen og Rógvi Nielsen, Vestmanna, eina dóttur.

15. november fingur Aud og John í Soylu, Sandavági, ein son.

15. november fingur Kári Nielsen og Annika Andreasen, Tórshavn, ein son.



Løgtingsvalið í 1988,

eitt sindur um málbrúkið, ið tá var.

Hvat sigur tú um Namibiaætlanina?

Man ikki vera nóg mikið at siga soleiðis?

Landsstýrið, ið sat frá 4. januar í 1963 til 12. januar í 1967 varð nevnt Sjálvstýrislandsstýrið. Onkur kundi siga sokallaða Sjálvstýrislandsstýrið. Tey mundu ivast, um landsstýrið bar navn við æru.

Fólk søgdu eisini: Sjálvstýrislandsstýrið, sum vit siga. Sjálvstýrislandsstýrið, sum tað verður nevnt. Í baðum hesum forom er rætt sagt.

Forsøgnin gevur fylgjandi býti av umdømisvaldum tingmonnum.

Eftir forsøgnini verða umdømisvaldu tingmenninir býttir soleiðis imillum flokkarnar.

Ein politikari segði: Til seinasta lögtingsval fingur vit og so segði hann, hvussu nógvar atkvøðurnar vóru.

Ein annar politikari segði: Við seinasta val og so hvussu nógvar atkvøður flokkur hansara fekk.

Báðir skuldu teir sagt: Seinasta lögtingsval fingur vit og so, hvussu nógvar ið atkvøðurnar vóru.

Vónandi fer orðið tingbólkur at hvørva, og fólk vera so mikið at sær komin, at tey fara at siga t.d. Tingmanningin hjá Fólkkflokkinum, Fólkkflokkurin á tingi, tingmenninir í Fólkkflokkinum, ella bara Fólkkflokkurin, soleiðis sum best hósandi er.

Nú ið konufólkini eru so mong á tingi, er gleðiligt, at kona vald á ting, visti á at siga tingkona, nú ið ikki tykist bera til at siga tað frálíka, vakra og sanna orðið tingmaður, um so tað fólk ið er konufólk.

Løgtingskvinnu, landsstýriskvinnu. Best man vera at sleppa okkum frá teimum baðum orðum. Heldur siga lögtingskona, landsstýriskona, og konufólk verður talað um kynið alt.

Eru mannfolk í størri mun farin at velja konufólk nú enn fyrr?

Betri hevði verið, hevði verið spurt: Eru fleiri mannfolk farin at velja konufólk nú enn fyrr?

Eitt valevni tók soleiðis til: Uttan mun til, hvat ið so kemur burtúr, so

Hvat ið so kemur burtúr, so

Fólkkflokkurin tekur stíg til samráðingar um skipan av landsstýri.

Hetta lagna málbrúkið skipan av.

Fólkkflokkurin steyrnir flokkum til samráðingar at skipa landsstýri.

Nakrar dagar eftir valið var maður, ið fell, spurður soleiðis: Hvar tú ábyrgdina av, at tit ikki fingur lögtingsmann her í sóknini?

Torført tykist vera at gera mun á ábyrgd, skyld og skyldu, helst á ábyrgd og skyld.

Maðurin hevði ikki ábyrgdina av, at flokkurin misti mannin. Um hann hevði skyldina í ti, man vera torført at svara.

Læknavaktir

Tórshavn: Annika Olsen, tlf. 17700, leygardag og Kaj Kallsberg, tlf. 13150, sunnudag.

Eysturoy: Magnus á Stongum, tlf. 23006, leygardag og Pól Olsen, tlf. 47010, sunnudag.

Norðuroyggar: Steingrímur Weihe,

tlf. 55300.

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norð): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpar fæst leygardag, sunnudag og hálgidagarkl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.